



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

AKTUALIZASAUN JUSTISA

Periodu: Fevereiru 2007

Publika: 22 Fevereiru 2007

**KOMENTARIU JSMP BÁ PROPOSTA LEI ADVOGADUS
TIMOR LESTE**

1. Introdusaun

Nasaun Timor Leste, nasaun ida ne'ebe hakru'uk ba lei ou estadu direitu hanesan hakerek ona iha Konstituisaun RDTL¹ liu-liu iha artigu 1 (1). Atu afirma liu tan estadu direitu ne'e maka presiza iha advogadus sira ne'ebe iha kapasidade diak, atu advogadu ne'e servisu iha / ba Governu ou mos servisu nu'udar adgogadu privadu. Atu aumenta kapasidades no kapabilidades sira nian iha parte lei mak ita nia governu senti presiza halo lei ruma ne'ebe atua ou regula aksaun sira hotu husi advogadus Timor Leste nian. Atu fó resposta ba nesesidades hirak ne'e hotu, husi parte governu nian hato'o ona *Proposta Lei konaba Funsau Advokasia no Estatutu Formasaun Profesional Advogadu Sira nian* hodi bele debate iha Parlamentu Nasional. Antes ne'e iha tinan 2005/2006 husi sekretariadu *Assosiacão dos Advogados de Timor Leste (AATL)* hato'o tiha ona projeto lei ida ba advogadus privadus sira nian ba Parlamentu Nasional atu bele debate iha plenária. Versaun rua ne'e ida husi AATL² no ida husi Governu, oras ne'e dadaun iha ona Parlamentu Nasional atu bele diskuti. Konforme informasaun ne'ebe JSMP³ hetan Parlamentu Nasional sei haka'as-an atu bele diskuti draft lei advogadus rua ne'e atu bele deside lalais iha tempu badak.

2. Definisaun ou Signifikasaun husi Advogadu

Iha projeto lei husi sekretariadu AATL artigu 2 (1 a, b) mensiona katak :

- a) *Advokasia nu'udar aksaun konsultasaun ou ajente husi lei nu'udar individual ou kolektivu, iha teritóriu nasional hotu no iha tribunal hotu nia oin, juridiksaun, entidades ne'ebe kompetente no orgaun públiku no privadu.*

¹ RDTL: República Democrática de Timor Leste

² AATL: Assosiacão dos Advogados de Timor Leste

³ JSMP: Judicial System Monitoring Programme

b) Advogadu maka ema hotu ne'ebe iha titulu doutor da lei, no halo pratika lei ho diak no professional..

Iha prinsipiу advogadu signifika katak ema ne'ebe hala'o profisaun no fó asistensia jurídika iha liur no iha tribunal nia laran ne'ebe tuir kriteria ne'ebe hakerek ona iha lei.

Konaba asistensia jurídika ne'e signifika katak asistensia ne'ebe mai husi advogadu hodi fó konsultajurídika, halo ema fiar, hodi naran, akompaña, defende, no halo aksaun lei seluk ba interesse legal husi cliente.⁴

Haree ba limitasaun signifikasaun ne'e, tuir JSMP nia haree katak aksaun advokasia nu'udar kna'ar ida ne'ebe Justu i nia louvor a'as tebes tanba aksaun advokasia hatudu sinseridade total husi individu ou grupus ne'ebe defende interesse publiko hodi halo aperfeisoamentu ne'ebe professional no iha liberdade nomos imparsial, tanba aksaun advokasia hanesan profisaun ne'ebe dedikadeza, nomos hamutuk ho sidadaun tomak ne'ebe livre husi interesse politiku ou governu ou forsa política

3. Funsaun Advogadu Nian

Funsaun Advogadu nian hanesan hakerek ona iha artigu 21 proposta lei husi Governu katak:

“Advogadus sira hotu tenki hakru’uk ba funsaun sira nian ne'ebe prinsipal atu fó ajudus hanesan administrativus iha sistema judisiariu atu nune'e bele hala'o kna'ar ho didiak, hodi defende Direitus Umanus no interesse husi sidadaun tomak hanesan ou tuir lei haruka.”

JSMP mensiona katak funsaun husi advokasia klaru katak atu bele ou atu fó asistensia ou atu fó ajuda ba sidadaun sira tomak ne'ebe sei delek ba iha lei no iha prinsipiу JSMP husu ba ema hotu atu uza advogadus sira hodi bele komprende ba situasaun ou kondisaun husi advogadus sira ne'ebe kaer ninia kazu ne'e. Kuandu defensor publiko ne'ebe hetan ona vensimentu husi governu wainhira sira kaer kazu husi povu sira tomak sira sei la simu osan husi ninia cliente ou la presiza atu povu selu nia.

4. Kategorizasaun iha Advokasia

Tuir projetu lei husi Sekretariadu AATL ba kategorizasaun ou atu sai kategoria iha advokasia mak hanesan iha artigu 3 katak:

- a) *“Advogadus ” tenke iha titulu Doutor da Lei ne'ebe merese duni atu pratika lei tuir lei no regulamentu ne'ebe vigora ona.*

⁴ Haree forma Jeral iha Kapítulu I, artigu 1 (1-2) husi Lei Repúblika Indonézia No.18/2003 Konaba Advogadu

- b) “Kandidatu ba Advogadu” tenke iha titulu Doutor da Lei, i iha koñesimentu iha assosiasaun advogadus, ne’ebi iha kualifikasaun atu hala’o aksaun lei ou fó asistensia legal ne’ebi fó favorese iha regulamentu lei nian no regulamentu ne’ebi atua período treinamentu ba advogadus sira.

Tuir JSMP ema sira ne’ebi iha titulu Doutor da Lei sertamente sai nu’udar advogadus. Alén sira ne’ebi hala’o sira nia kna’ar ou servisu iha departamentu ne’ebi la iha ligasaun ho lei maibe kuandu Doutor da Lei ida hala’o nia kna’ar iha departamentu ou governu no sempre iha relasaun ho problema lei iha ninia kna’ar ou servisu sertamente sempre dehan nia ne’ebi ema advogadus ida tanba nia sempre tau nia-an nu’udar ema ida ne’ebi servisu ou hala’o nia kna’ar independente no sei tau nia-an nu’udar parte ida ne’ebi imparsial.

Buat hotu konaba profesionalidade advogadus nian ita bele haree iha proposta lei husi governu liu-liu iha Kapitlu VI, artigu 39 (1,2,3 ate 4) nomos projetu lei husi Sekretariadu AATL konaba profesionalidade husi advogadus nian ne’ebi iha título V, artigu 24(1,2,3) konaba Kódigu Ética Profesional, hanesan tuir mai ne’e:

1. *Advogadu ida iha ninia lala’ok professional ou la tuir ninia profisaun tenke konsidera nia-an katak nu’udar ema ne’ebi hakru’uk no iha sinseridade ba justisa no lei, ne’ebi hatudu katak nia serve duni atu hetan louva no responsabilidade ne’ebi iha tuir ninia pozisaun.*
2. *Iha lala’ok profisaun, advogadu ida tenke defende ninia nível ne’ebi iha imparsialidade ne’ebi a’as, no la uza mandatu ne’ebi atu hetan fali objetivu ou finalidade ne’ebi la hatudu ninia professionalidade.*
3. *Advogadu ida tenke iha atensaun ba pontualidade no hakru’uk ba obrigasaun ne’ebi fó ba nia tuir lei ne’ebi no obrigasaun hotu, kustume no tradisaun ne’ebi hakerek ona iha lei konaba aksaun hasoru advogadus seluk, Juiz, Cliente nomos orgaun públiku ou privadu sira seluk.*

Tuir JSMP konaba buat sira ne’ebi hakerek tiha ona iha leten katak advogadu ida tenke iha privadu ida ne’ebi iha maturidade tanba wainhira hala’o nia servisu ou kna’ar nia hetan ejizensia atu iha attitude no iha aksaun sinseridade ba nia profisaun, integridade ne’ebi a’as no liu-liu advogadu ida tenki sempre defende nível servisu ho imparsial ne’ebi maksimu.

5. Prosesu Rekrutamentu ba Advogadus sira, no Prosesu tuir Treinamentu iha Sentru Formasaun Jurídiku

Prosesu rekrutamentu husi governu ba advogadus sira pela primeira vez sira tenke tuir no tuir avaliaasaun i hetan koñesimentu passa iha Sentru Formasaun Jurídiku. Ema sira ne'ebe passa ona evaluasaun ne'ebe halao husi SFJ⁵ maka sei hetan akreditasaun husi governu atu sai advogadu Maibe sira ne'ebe tuir tiha kursu no la passa iha prosesu avaliaasaun sira ne'e konsidera la serve atu sai nu'udar advogadu.

Buat ida ne'e konkreta liu bele haree iha determinasaun ne'ebe hakerek iha proposta lei ne'ebe hato'o husi governu liu-liu iha artigu 2 (1,2) ne'ebe dehan katak:

1. *Wainhira hala'o nia kna'ar ou servisu tuir nia profisaun nu'udar advogadu, profisaun advogadu ne'e sei fó ba sira ne'ebe rejistu ona no hetan kualidade diak iha Sentru Formasaun Jurídiku no tama iha funsaun advogadus nian.*
2. *Bele rejistu nia-an iha Sentru Formasaun Juridiku atu bele hala'o funsaun profisaun nian nu'udar advogadu ne'ebe komulativu.*
 - a) *Lisensiadu iha Direitu nian*
 - b) *Pelu menus bele koalia lian ofisial rua NASAUN ne'e nian, bele hakerek no oral*
 - c) *Tuir tiha ona kursu ne'ebe dehan tiha ona iha leten hodi halo avaliaasaun no haree buat hotu ho didiak*
 - d) *Ba sira ne'ebe ho idade boot mós bele halo aplikasaun*

JSMP hanoin katak prosesu rekrutamentu hanesan ne'e sei kria problema boot katak ema ne'ebe iha lisensiadu iha direitu ou Doutor da Lei pela primeira vez tenke rejista nia-an antes atu sai advogadu atu bele hetan aprovasaun husi governu. Tanba iha prinsipi ema ne'ebe iha ona titulu Doutor da Lei ou ema ne'ebe hasai ona Lisensiadu iha Direitu serteza sai hanesan advogadu kuandu iha nia servisu lor-loron ne'e sei iha relasaun ho Lei hanesan hakerek ona iha projetu lei husi Sekretariadu AATL liu-liu ida ne'ebe hakerek iha artigu 3 konaba Kategoria Advogadu no ida ne'ebe hakerek iha artigu 6 (1,2,3) konaba oinsa atu rejista iha Asosiasaun Advogadu nian.

JSMP mensiona katak prosesu atu tuir treinamentu iha kursu ne'ebe mai husi governu liu husi Sentru Formasaun Jurídiku ne'ebe sai hanesan atensaun primeiru tanba tuir governu Doutor da Lei ou ema ne'ebe Lisensiadu iha Direitu husi Indonesia, nia koñesimentu konaba lei sei minimu liu i ida ne'ebe sai lamentasaun ba governu maka konaba sira nia koñesimentu ba lian Portugues entre Doutor da Lei ou sira ne'ebe hasai ona Lisensiadu iha Direitu husi Indonézia ne'e zero bo'ot. Husi lamentasaun hirak ne'e governu liu husi

⁵ SFJ Sentru Formasaun Jurídika

Sentru Formasaun Jurídiku ne'ebe sira harii esfsorsu-an atu dedika fali Doutor da Lei ou Lisensiadu Direitu nian atu hanoin no halo aksaun tuir governu nia hakarak.

Artigu 5 proposta lei husi governu dehan katak konaba objetivu husi kursu ne'ebe halo husi governu liu husi Sentru Formasun Jurídiku katak:

Kursu atu hala'o profisaun nu'udar advogadu ne'e mak sai objetivu atu dezenvolve kapasidade ou kapabilidade tékniku, professional, deontológico ne'ebe sai nesesidade husi advogadu iha nia lala'ok servisu ho kualidade ne'ebe a'as.

Husi objetivu hirak ne'e, JSMP fó notas katak liu husi Sentru Formasaun Jurídiku ne'ebe hala'o husi governu ne'e tuir lolos hakarak dehan deit katak atu kontrola aktividade husi advogadu sira ne'ebe eziste hela iha nasau ne'e. Ema ne'ebe la rejista nia-an no tuir prosesu treinamentu ne'e sei la hetan autorizasaun atu pratika lei hanesan ho ninia antecedentes estudus ne'ebe nia hili ou hetan tiha ona.

6. Akreditasaun ba Advogadus sira

a) Akreditasaun ba Assosiasaun

Konaba problema akreditasaun ba iha orgaun ida ou ba iha assosiasaun ida husi advogadu nian mak ita presiza analisa fali projeto lei ne'ebe hato'o husi Sekretariadu AATL nian ne'ebe iha titulu VIII Parte I, artigu 42 (1,2,3,4 no 5) konaba Formas Jeral.

Artigu 42 (4) dehan katak:

"Buat ne'ebe la hanesan ou buat ne'ebe la tuir regulamentu ne'ebe dehan tiha ona iha lei ou regulamentu internu ne'ebe hetan aprovasaun husi orgaun sira ne'ebe kredibel husi assosiasaun advogadu sei bele hetan dúvidas husi ministériu públiku ou advogadu iha tribunal ne'ebe kompetente nia oin."

Tuir JSMP atu hetan akreditasaun ba assosiasaun advogadu ida ne'e, bele hetan dúvidas legais wainhira iha ninia orgaun ou regras internal assosiasaun advogadu ne'e la hanesan ho lei ou regulamentu internal ne'ebe hetan ona aprovasaun husi orgauns internal nian.

b) Akreditasaun ba Individu

Wainhira hala'o ninia profisaun nu'udar advogadu, advogadu ida ne'e tenke iha primeira kriteria hanesan buat ne'ebe hakerek tiha ona iha projeto lei husi Sekretariadu AATL liu-liu iha artigu 6(1,2^{a,b,c}) nomos 3(^{a,b,c}) .

Maibe ida ne'ebe hakerek iha artigu 7 fó sujestaun katak:

- 1) *Nu'udar evidensia ne'ebe tama ona ba kriteria ne'ebe hakerek iha versíkulu 1(b) husi artigu anterior, tenki hatudu sertifikadu ou diploma ne'ebe hasai husi orgaun edukasaun mak relevante no sel-seluk tan.....*
- 2) *Kuandu dokumentus ne'ebe dehan tiha ona iha versikulu anterior la hakerek iha lian ofisial Republika Timor Leste, maka tenke hato'o mós ninia tradusaun iha lian ofisial ida.*

JSMP mensiona katak iha artigu rua ne'e afirma ba ema ne'ebe pratika lei nu'udar ema professional ne'e ejizi atu obedese ba kriteriu hotu ne'ebe maka iha, atu nune'e bele hetan akreditasaun privadu ou hanesan assosiasaun serta. Ida ne'e hatudu katak ema ne'ebe hakarak práтика lei tenke ema ne'ebe komprende lolos konaba lei no iha antecedentes edukasaun iha lei no iha sertifikadu ou diploma atu nune'e bele hetan fier husi publiku no governu atu nune'e bele aplika ou pratika lei no ema labele konsidera illegal.

JSMP hanoin ida ne'ebe sai kriteria fundamental atu pratika lei ho kompletu pela primeira vez ema ne'e tenke simu iha assosiasaun advogadu nian no liu ou passa iha treinamentu atu bele pratika lei. Kuandu la serve tuir kriteria ne'ebe iha atu hala'o servisu ou kna'ar profisaun ne'e konsidera kontra lei ne'ebe hakerek iha artigu 5 iha projetu lei husi Sekretariadu AATL.

7. Responsabilidade husi advogadu ida se involve iha kazu ruma.

Nasaun Timor Leste ne'e Nasaun Repúblika Demokrática ne'ebe bazeia ba lei hanesan ida ne'ebe regula ona iha artigu 1 (1) Konstituisaun RDTL katak:

Repúblika Demokrática Timor Leste ne'e estadu direitu demokrátiku, soberanu, independente, unitáriu, bazeia ba vontade popular no respeita ba dignidade umana ema ida-idak nian.

Signifika ema Timor Leste tomak no ema hotu husi rai liur ne'ebe hela iha Timor Leste iha liberdade atu halo aksaun, maibe aksaun ne'e tenke tuir lei ne'ebe aplika. Ema hotu ne'ebe moris iha teritóriu ka area Timor Leste tenke hakruk ba lei ne'ebe aplika iha Nasaun ida ne'e.

Ho ida ne'e JSMP haree katak ema hotu ne'ebe halao ninian profisaun hanesan advogadu konserteza iha dever atu hakruuk ba lei ne'ebe vigora. Se iha hahalok advogadu ne'ebe kontra lei ne'ebe vigora, entaun hanesan advogadu tenke brani atu responsabiliza ba hahalok ne'ebe kontra lei ne'e. Ida ne'e bele tuir esponsabilidade instituisaun ou responsabilidade tuir tribunal tuir Kodigu Prosesu Penal ka Kódigu Prosesu Sivil ne'ebe vigora iha Timor Leste.

8. AATL Ninja Futuru

Tuir JSMP nia haree, AATL ninja futuru sei sai defisil liu tan tanba rekoñesimente husi governu ba ezistensia organizasaun ne'ebe akomoda advogadu hotu iha Timor Leste ne'e ladun klaru. (Tuir Parábola ida dehan iha Lian Indonézia: *AATL saat ini bagaikan Telur di Ujung Tanduk*).

Iha esbosu lei ne'ebe hato'o husi governu ne'e laiha artigu ida mak koalia konaba rekoñesimentu ba ezistensia organizasaun AATL. Afinal governu, liu-liu Ministériu Justisa no Primeiru Ministru kleur ona koñese no hatene ona AATL. Governu hatene ona ezistensia AATL ne'e liu husi konvites sira ne'ebe haruka husi Ministériu Justisa no Primeiru Ministru hodi konvida membru AATL atu tuir inkontru ne'ebe organiza. Tuir JSMP hatene AATL ne'e koñesidu kleur ona iha nível nasional, nomos AATL kleur ona sai koñesidu iha nível internasional.

Lós duni katak iha artigu 14, 62 no artigu 63 koalia konaba asosiasaun advogadu privadu maibe la mensiona rekoñesimente husi governu ba ezistensia organizasaun ida ne'ebe honorável iha tempu oin mai bainhira esbosu lei ne'e aprova husi Parlamentu Nasional atu regula aksaun saida deit no ezistensia advogadu privadu sira iha Timor Leste.

9. JSMP ninja haree ba esbosu lei rua kona ba Advogadu ne'e

Advogadu ne'e ema ne'ebe práтика atu fó atendimento konaba lei ninian iha Tribunal ka iha liur bazeia ba lei ne'ebe aplika, hanesan advogadu privadu, konselleiru ba lei nian, advogadu ne'ebe pratika ka hanesan konsultor juríridiku nian iha kompañia ida. Tan ne'e, advogadu ne'e profisaun ida ne'ebe honorável liu (*officium Nobile*).

Tan ne'e atu regula advogadu sira, klaru katak governu tenke halo regulamentu ka lei ida ne'ebe regula profisaun ne'e no depois haruka ba Parlamentu Nasional atu bele debate antes hetan aprovasaun.

JSMP ninja haree ba esbosu lei rua ne'ebe prepara husi AATL rasik no ida seluk prepara husi Governu ne'e kapas tebes tanba iha kritériu hirak be iha esbosu lei rua ne'e nia laran hanesan oinsa advogadu ida hakas-an atu fó asistensia jurídika ba komunidade ho profesionalismu no mantén nafatin imparsialidade atu halo defeza ba kazu sira ne'ebe cliente sira hasoru.

JSMP haree katak esbosu lei ne'ebe AATL prepara ne'e kompletu liu. Tanba tuir JSMP esbosu lei ne'e fó importansia ba Advogadu Privadu, maibe esbosu ne'ebe governu haruka iha prinsípiu só haree liu ba parte formasaun, la

haree ba parte hotu ne'ebe sai problema hanesan konaba ezistensia organizasaun advogadu no seluk-seluk tan. Maibe JSMP hanoin katak atu labele kria problema sosial entre AATL no governu, entaun diak liu esbosu lei rua ne'e tenke akumula hamutuk husi Parlamentu Nasional hodi sai lei ne'ebe akomoda sira nia interese hotu, husi AATL, husi Governu ka organizasaun ka gurpu ne'ebe iha interese.

10 Konklusaun .

Sistema Judisial Nasaun ida nian sei lao ho diak se fo fatin luan ba advogadu sira hodi pratika lei iha prosesu kriminal ka prosesu sivil.

Sistema judisiáriu tuir lolós tenke hamriik metin sén hetan influensia husi problema político husi parte ne'ebe deit, tan ne'e bele dehan katak iha Nasaun demokrátiku lei ou direitu ne'e tenke sai hanesan komandu supreme katak lei ne'e tenke foti a'as liu interese privadu no grupu nian. Tenke hanesan ne'e duni se ita hakarak Nasaun ne'e bele hamriik metin no la bele nakdoko tanba deit problema ne'ebe mosu iha komunidade.

Tanba haree husi prinsípiu fundamental hirak ne'e, JSMP haree Nasaun, ba asuntu ne'e Governu no Parlamentu Nasional tenke hakaas-an atu kria fatin no kondisaun ne'ebe fó possibilidade ba ema hotu ne'ebe iha kompetensia atu halao sistema judisiariu ho diak, inklui Advogadu. Atu kria fatin ne'e siknifica governu ho ninja poder ne'ebe iha hakas-an atu halo lei ba defensor público ka ba Advogadu privadu.

11. Rekomendasau

a. Rekomendasau husi JSMP

Iha prinsípiu JSMP respeitu no apresia tebes servisu maka'as no dedikasaun husi membru Parlamentu Nasional hodi halo ka hanoin problema hirak ne'ebe Advogadu Privadu Timor Leste hasoru dadaun, tan ne'e sira kontinua hakasan. Maibe atu sira nia sakrifisiu sira ne'e bele hetan benefisiu ba Nasaun Timor Leste, JSMP hakarak rekomenda asuntus importantes balu ba Parlamentu Nasional atu:

- 1) Laos hanoin deit esbosu lei ne'ebe parte governu hato'o tanba esbosu lei ne'ebe parte AATL halo ne'e mós barak mak espesífiku liu atu responde nesesidade ne'ebe Advogadu Privadu sira agora infrenta dadaun. Tanba esbosu lei rua ne'e ninja importansia ne'e hanesan. Tan ne'e JSMP espera Parlamentu Nasional atu hili entre esbosu rua ne'e ho kuidadu atu nune'e bele akumula nesesidade husi advogadu hotu ne'ebe halao práтика jurídika.

- 2) Parte governu tenke kria mekanismu foun ne'ebe diak liu ba advogadu atu bele hasa'e kapasidade no dezenvolve nia-an atu nune'e bele sai professional bainhira halao ninia knaar hanesan hateten ona iha esbosu lei ne'ebe prepara husi AATL kapitulu III, liu-liu artigu 8 ne'ebe koalia konaba objetivu ba kandidatura ema ne'ebe pratika lei ne'ebe iha artigu ne'e esplika katak periodu treinamentu ba kandidatura ba ema ne'ebe pratika lei ne'ebe ho objetivu atu dezenvolve kandidatura advogadu ne'e atu hasa'e kapasidade tekniku no ba nia-an rasik ho maneira ida ne'ebe asegura katak sira bele halao knaar profisaun sira ne'e, no sira bele hatene aksaun no rekerementu ne'ebe baibain iha relasaun ho pratika lei no direitu i dever fundamentais ne'ebe advogadu sira iha.
- 3) Advogado ne'e ema ne'ebe halo pratika ka pratika lei (fó asistensia jurídika ba komunidade tomak) no Advogadu ne'e profisaun ne'ebe livre⁶, independente⁷, no responsabiliza atu kumpri lei⁸. Tan ne'e, Parlamentu Nasional tenke kria lei ida ba advogadu sira atu nune'e labele iha dúvida ba sira nia aksaun bainhira pratika lei atu defende sira nia cliente tanba lei garantia no proteze ona entaun konsidera lei boot liu.

b. Rekomendasaun husi AATL

- 1) Prosesu rekrutamentu atu halo tuir programa treinamentu tenke:
 - a) Forma komisaun ida ne'ebe kompostu husi :
 - Ema nain 2 husi AATL
 - Ema nain 2 independente: eman nain ida nasional, ema nain ida internasional
 - Ema nain ida husi Sentru Formasaun Judisiairu.
 - b) Lian Portuguese labele sai hanesan kritéria ida ne'ebe bele determina kandidatura ida atu tuir treinamentu ka lae.
 - c) Prosesu rekrutamentu ne'ebe espesífiku ne'ebe fó ba advogadu deit labele kahur ho treinamentu hirak ne'ebe halo ona antes.
- 2) Formasaun
 - a) Matéria ne'ebe mak fó durante período treimanmentu:

⁶ Liberdade ne'e sikenfika katak livre presaun, ameasa, dezafiu, la sente tauk, ka hahalok ne'ebe mak hatun dignidade profisaun. Liberdade ne'e tenke halao tuir kodigu etiku profisaun no regulamentu sira ne'ebe aplika hela.

⁷ Independete ne'e sikenfika katak laiha asistensia husi ema ka grupo ne'ebe deit, ne'e katak buat hotu tenke tuir ninia-an rasik.

⁸ Advogadu ne'ebe iha status hanesan ema ne'ebe kumpri lei, ne'ekatak advogadu hanesan parte ida husi prosesu judisiari ne'ebe iha pozisaun hanesan ho ema ne'ebe kumpri lei atu kumpri lei no justisa iha Nasaun ida ne'e.

- Kódigu Penal⁹
- Kódigu Prosesu Penal¹⁰
- Kódigu Sivil¹¹
- Kódigu Prosesu Sivil¹²
- Éтика Profisaun
- Lei Filozofia
- Aplikasaun lei Penal no Karakterística Kontra Lei Penal
- Peskizasaun Jurídika
- Lei Negósiu
- Téknika no Estratejía Kaer Prosesu
- Lei Agrária
- Sistema Promove Lei
- Métodu Auditória Legal no Memoranda
- Lei Komérsiu Internasional no Kontratu Komérsiu Internasional
- Hakerek Auditória Legal no Memoranda Legal
- Teoria no Lei Filozofia
- Lei Polítika
- Lei Médiku
- Aksaun Kriminal balun
- Lei Propriedade Intelektual

3) Avaliasauan

Fó liberdade ba komisaun independente ne'ebe temi ona iha numeru 1 konaba prosesu rekrutamentu atu tuir treinamentu iha Sentru Formasaun Judisiariu (SFJ) no atu halao evaluasaun final ba partisipante treianmentu.

4) Akreditasaun no Rekoñesimentu

Komisaun idependente ne'ebe hateten iha leten, se halo ona evaluasaun ba partisipantes hotu ne'ebe passa ona iha ezame ba treinamentu ho periodu ne'ebe hateten iha leten. Komisaun independente ne'e fo rekondesasaun ba AATL, atu nune'e AATL ne'e maka bele hasai akreditasaun ba ninia memberu sira.

5) Akreditasaun ba ezistensia AATL nian bele haree liu husi:

- a) Karta Konvite husi Ministériu Justisa
- b) Karta Konvite husi Primeiru Ministro
- c) Ministeriu Justisa fó orden ba formador sira iha Sentru Formasaun Judisiariu atu fó treinamentu konaba Kódigu Prosesu Penal no Kódigu Prosesu Sivil ba advogadu sira.

⁹ Esbosu Kodigu Penal ne'ebe promulga atu sai hanesan Kodigu Penal Timor Leste nian.

¹⁰ Kodigu Prosesu Penal Timor Leste ne'ebe promulga iha loron 1 Janeiru 2006.

¹¹ Esbosu Kodigu Prosesu Sivil ne'ebe aprova sai Kodigu Prosesu Sivil Timor Leste ninian.

¹² Kodigu Prosesu Sivil Timor Leste ne'ebe promulga iha loron 21 Fevreiru 2006.

- d) AATL hetan ona rekoñesimentu husi Asosiasaun Advogadu Malaysia (MBA), Asosiasaun Advogadu Internasional (IBA) iha Bahamas, Asosiasaun Advogadu Estadus Unidus Amérika (ABA), Asosiasaun Advogadu Indonézia (PREADI), Asosiasaun Advogadu Singapura (SIBA), Asosiasaun Advogadu Thailandia (TBA), Asosiasaun Advogadu Portugal (PBA) no AATL mós iha ona relasaun diak ho Asosiasaun Advogadu Spanyol (SPA)

AATL propoin no husu ba Parlamentu Nasional no Governu atu rekoñese AATL tanba realidade iha ona rekoñesimentu husi Ministériu Justisa no Primeiru Ministru rasik liu husi provas sira ne'ebe AATL hetan durante ne'e, hanesan surat mandatu nomós konvite ne'ebe hato'o ba AATL. Tanba husi liur deit mós rekoñese ona ezistensia AATL maibe tanba sá mak governu Timor Leste rasik nunka hakarak atu fó apresiasaun ba saida mak AATL halo ona durante ne'e?

- 6) Definisaun konaba Advogadu tenke klaru tanba se lae Timor Leste sai fali hanesan fatin ida ne'ebe ema liur (internasional) barak mak mai domina fali sistema judisial nian. Ita tenke hatene katak defensor publiku sira, Juiz, Prokurador internasional sira mai iha ne'e tanba lei, maibe seidauk iha lei ida ne'ebe regula advogadu internasional. Agora dadaun advogadu internasional barak mak halao hela pratika jurídika iha Timor Leste maibe Tribunal la kestiona konaba ida ne'e. Tan ne'e, presiza iha definisaun klaru no la bele halo Timor Leste sai hanesan fatin ida ba advogadu internasional atu halao pratika tuir sira nia hakarak deit. Advogadu hotu, advogadu nasional ka advogadu internasional iha dever atu hakruuk ba kódigu étiku advogadu ne'ebe NASAUN ida-idak iha.

ATU HETAN TAN INFORMASAUN KONABA NE'E BELE KONTAKTU:

Maria Vasconcelos
Acting Director, JSMP
Telephone: 332 3883
Email: vasconcelosmerry@yahoo.com